

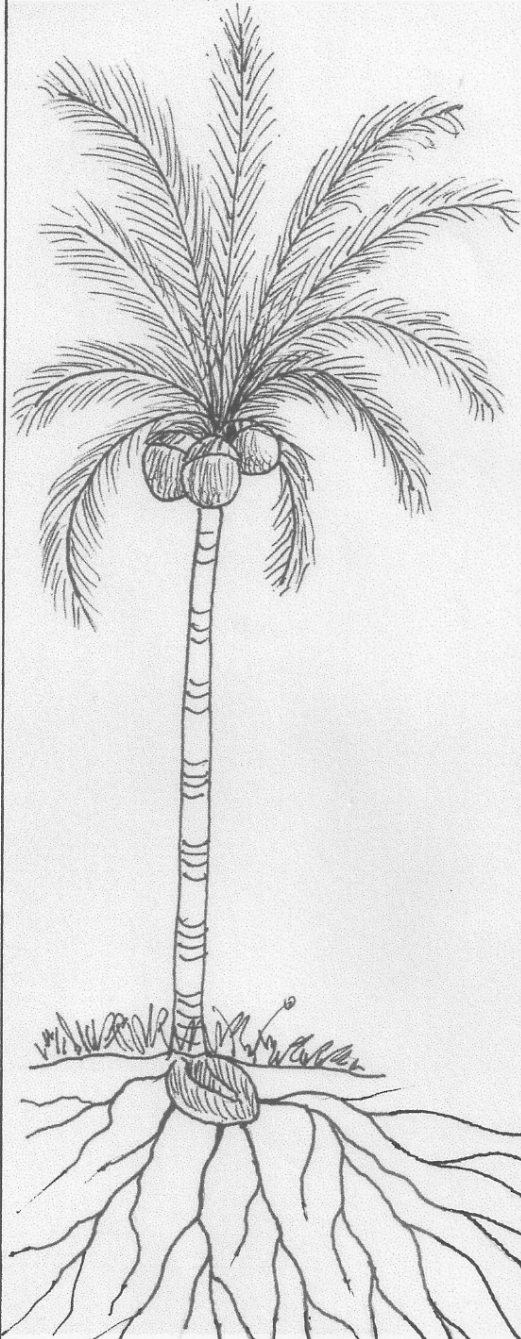
ECHOS DU TCHAD

Novembre 2011

ÉDITORIAL :

"ENRACINÉS"...

Sœur KATHARINE



On m'a donné autrefois un petit baobab du Botswana, fait en véritable écorce de baobab. Ce drôle d'arbre (rappelez-vous "Le Petit Prince" de Saint-Exupéry) a des branches qui partent dans tous les sens, tout comme si l'arbre poussait à l'envers avec ses racines en haut. (Jean Vanier dit qu'il met bien des années avant de donner du fruit : une leçon de patience.) Avez-vous joué, enfant, parmi les racines d'un grand hêtre ou châtaignier? Accroupi sur la terre, occupé à imaginer une petite demeure : voilà qui est plein de sens ... Nous avons besoin de nos propres racines ; nous cherchons avec raison à découvrir notre arbre généalogique. Le long du Quai de Halage à Créteil, les racines fortes sont allées jusqu'à soulever le ciment du trottoir. Avec les Grandes Antiennes "Ô" à l'approche de Noël, dans les monastères on chante au Fils incarné: "Ô Racine de Jesse" (Jesse étant l'ancêtre du Roi David et donc de Jésus)... "Viens !" Nous-mêmes portons des noms qui indiquent nos racines familiales : Dubois, Lebreton, de la Maisonneuve, Legrand... Ceux qui ont le malheur de perdre la mémoire n'ont plus leurs repères familiaux et semblent déracinés, désorientés (mais qui de nous spectateurs peut sonder le mystère à l'oeuvre dans leur tête ?). **Les réfugiés, les exilés déracinés de leur pays, peuvent ressentir un désarroi semblable.**

Ailleurs dans ce numéro je vous ai traduit un poème: "Racines" écrit par une de mes Soeurs - Julian Breakell - après sa participation en 2000 à un atelier des Srs. Holy Child en Afrique. Quinze ans plus tôt, elle avait enseigné les maths ... à des classes de 50 élèves! ... pendant trois années, au Zimbabwe (l'ancienne Rhodésie), puis l'anglais dans un petit séminaire au Lesotho en Afrique Australe. Le nom et le thème de l'atelier: "ROOTS": RACINES. Nous discussions l'autre soir au téléphone. Elle me raconte: "Même après une courte expérience de l'Afrique - où le climat était chaud et humide - on se sentait vite "at home", on prenait vite racine. Ces années au Zimbabwe tout récemment dégagé de la tutelle britannique furent difficiles à cause des mésententes entre Rhodésiens noirs et blancs, et pourtant on s'attachait à cette vie plus simple, nourrie par la chaleur humaine des gens du pays, par leur amitié... comme une graine qu'on laisse tomber dans le sol. Même après un séjour de cinq ans seulement, me dit-elle, encore maintenant je ressens la nostalgie et l'appel de l'Afrique".

Je vous souhaite pendant ce temps de l'Avent qui s'approche, la bénédiction du "Radix Jesse", exilé volontairement du ciel et venu si généreusement s'enraciner parmi nous, son peuple bien-aimé.

L'Incarnation : une histoire de Racines?

Afé - ctueusement,
(Sr) Katharine



UN CENTRE EN PLEINE EXPANSION....

... LE CHIFFRE DE CENT "APPRENANTES" EST DÉPASSÉ ! ...

Le bilan de l'année 2010-11 du Centre des Femmes Cornelia CONNELLY est très encourageant.

L'année a démarré le 1er octobre avec une forte augmentation des inscriptions de nouvelles étudiantes dans toutes les sections : **41 en 1ère année de Couture et 28 en 2ème année, 23 en 1ère année de Cuisine et 3 en 2ème année. L'unité d'informatique augmente plus lentement passant de 3 à 10 ! Au total 105 étudiantes ont fréquenté le "Centre des femmes".**

Le "Staff" a dû aussi s'étoffer... :

- **Sr. Clémentina ASHIBUOGWU** assure toujours la direction du Centre et la responsabilité de la Section de "cuisine pratique", aidée dans sa tâche par le fidèle **Valentin TOG-YAI**, "assistant coordinateur", qui assure le secrétariat, les cours théoriques de cuisine, l'informatique, les cours de français et aide à la bibliothèque en cas de besoins.
- **Mme Cécile YOGUE** enseigne la couture et la manipulation des machines à coudre et participe à la fabrication des uniformes des étudiantes.
- **Mme Nicole BOYABÉ** a en charge l'atelier de coupe, teinture et confection d'habits.
- **Mmes Geneviève BAISSALAM et Bernadette DELAR** enseignent le tricot, le crochet, la broderie et la confection de vêtements pour enfants.
- **Mme Justine MINGUEMADJI** assure le remplacement dans les deux ateliers précédents en cas d'absence.
- **Sr. Fatima YILBIAL, SHCJ** est responsable de la bibliothèque.
- **M. Joseph AMANI** enseigne à mi-temps à l'atelier informatique.
- **M. Fidel LOCIE** gardien, il assure la sécurité du Centre.
- **Mme Catherine KOTOLNAN** est professeur de français aidée par **Sr. Nadège MONGAR, SHCJ**, à mi-temps.
- **M. Clément TAIPANBÉ** travaille à mi-temps à la bibliothèque.

Sr. Clementina est très fière de tous les membres de ce staff qui travaillent sans relâche pour instruire et développer les talents des femmes qui leur sont confiées dans les différents domaines.

La bibliothèque dont AFÉ a été un grand fournisseur de livres connaît toujours un succès grandissant puisque cette année

230 nouveaux étudiants se sont inscrits venant pour la plupart des nouvelles écoles gouvernementales proches du Centre. **Le Centre a maintenant 1006 étudiants inscrits à la bibliothèque**, le nombre de livres dépassant **6000**.

Le deuxième trimestre a commencé le 10 janvier jusqu'au 15 avril, le troisième trimestre du 2 mai au 24 juin. Nous avons connu cette année des moments difficiles en

avril et mai à cause de la chaleur atteignant **53° C.** ! Nous avons travaillé dans des conditions limites et pas faciles pour assurer la sécurité des femmes



- COURS DE COUTURE -

en particulier pour les mères avec leurs bébés et pour les femmes enceintes.

Toutes ont "survécu" et ont pu terminer leur année et 30 diplômes de fin d'études ont pu être décernés.

Nous avons organisé des "workshops" : sur la responsabilité, la fabrication du savon, l'Hygiène générale, la vie de Cornelia CONNELLY ... et aussi sur l'avortement clandestin et ses conséquences et un très intéressant **sur l'entrepreneuriat des**

petits métiers (comment démarrer une petite entreprise).

Sr. Cathy BARNA (Xavière) et son équipe a continué tous les mois ses entretiens-débats sur l'Education à la Vie



COURS DE CUISINE : 1ère année

et à l'Amour (EVA) qui remporte chaque année auprès des femmes un succès grandissant.

Une fois par mois la Messe est célébrée au Centre par le **Père Achille NUNAKUMY KONDEL** (OMI).

Sr. Clementina adresse à tous les donateurs ses très vifs remerciements en premier lieu à notre Association qui figure parmi les plus fidèles et les plus constants. **"Thank you very much and to all may God bless and keep you"**

Sr. Clementina.

Nous vous informerons dans le prochain N°, des travaux en

cours, des difficultés rencontrées dans chaque ateliers et sur le plan financier en particulier par l'augmentation des taxes gouvernementales.



BIBLIOTHEQUE : en pleine activité

MOTS CROISÉS : H. SELLIER



Horizontalement : **A** - Souvent...de malfaiteurs !. **B** - Se dérober. Ile de France. **C** - Stop. Note. **D** - Pour voyager, mieux vaut qu'elles soient bonnes. **E** - Bien venu. Couleur. **F** - Patrie d'Abraham. Peu fréquent. **G** - Montrera les dents. Télé numérique. **H** - Sur la Bresle. Elles ne sont pas toutes de sel.
Verticalement : **1** - Hideuse. **2** - Connu. Conjonction. **3** - Tellement. Nombre premier. **4** - Harangueurs. **5** - Gondolé. S'esclaffe. **6** - Grisées. Divinité égyptienne. **7** - Infinitif. En tutu à l'Opéra. **8** - Passera la main. **9** - Genre. **10** - Brillantes couleurs. L'homme en a cinq. **11** - Blanc manteau.

Sol. du N° 50 : **Horizontalement :** **A.** Révolution. **B.** Eue. Ost. **C.** Baliseuse. **D.** Imo. Étau. AM. **E.** Noces. RER. **F.** Ire. Ré. Hit. **G.** Et. Aa. Gaule. **H.** Richissimes.
Verticalement : **1.** Robinier. **2.** Amorti. **3.** Véloce. **4.** Oui. Ah. **5.** Lésés. Ai. **6.** Et. **7.** Touaregs. **8.** Issue. Ai. **9.** Oté. Rhum. **10.** Ile. **11.** Stomates.

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
A											
B											
C											
D											
E											
F											
G											
H											



Suite et fin de l'exposé de Soeur Anne-Françoise PENDELA lors de notre A.G. du 25 mars 2011...

"Au Tchad il existe 3 zones climatiques :

Climat désertique au Nord, Sahélien au Centre et Tropical au Sud. Les journées sont très chaudes et les nuits fraîches dans le nord du Tchad. Le climat change en allant au Sud, les pluies sont plus abondantes entre Mars et Octobre. Au centre, la saison des pluies commence en mai et se termine en septembre. De décembre en avril - mai les températures sont très élevées et l'air est souvent desséché par **l'Harmattan, vent sec et chaud venu du Sahara** et traversant le pays du Nord au Sud. D'octobre à février les nuits peuvent être fraîches, à 10° C. avec plus de 30° la journée. **C'est une période difficile à supporter car les pieds se crevassent et les lèvres se dessèchent et se fendillent.** De mars à mai : c'est la grande chaleur avec parfois **52° C. ou plus à N'Djaména.** Les Tchadiens vivent dans ces conditions sans se lamenter...

Au sud le climat est tropical avec des pluies d'avril à septembre, commandant le rythme des cultures à base de sorgho et de mil. Les villages ont des puits dont la profondeur varie selon les régions de 10 à 15 mètres s'ils sont à proximité d'un cours d'eau, à 50 m. dans les zones moins irriguées. La population est très inégalement répartie. Le nord est très peu peuplé et très désertique. Plus au sud se trouve le Sahel et c'est dans le sud de cette région que se trouve la capitale N'Djaména où les pluies sont plus importantes (300 à 600mm.). Plus au sud il y a une zone de savane où la pluie peut atteindre et dépasser 900mm. C'est la région la plus habitée. Au Tchad il est conseillé de boire continuellement même si on n'a pas soif. Il nous arrive de partir avec nos gourdes d'eau à l'Adoration !

Etat d'esprit de la population.

Le Tchad est cent pour cent un **pays d'accueil.** La meilleure saison pour visiter le Tchad c'est entre novembre et mai. Là le climat est idéal pour se déplacer sans problème et visiter le plus grande ville : **N'Djaména avec ses 797.000 habitants** ainsi que les autres agglomérations importantes : **MOUNDOU avec 282.000 habitants, SARH avec 193.700 habitants, ABECHÉ avec 188.000 habitants et BONGOR, DOBA, LAÏ, KOUMRA et KELO.**

L'accueil est bien différent de nos pays : au Tchad, on accueille la personne sur la natte au milieu de toute la famille du village. Avant de demander des nouvelles, on t'amène de l'eau à boire, puis on te donne du thé, et ceux qui ont plus de moyens vous servent du lait bien chaud. **Si vous n'arrivez pas à faire un geste ou un signe de vie, ils pensent que vous venez pour une vengeance !** Enfin, les Tchadiens se sentent proches de quelqu'un qui s'intéresse à leur manière d'accueillir, à leur langue et qui arrive à s'exprimer. C'est pourquoi tous les missionnaires doivent apprendre la langue. A chaque début de l'année, l'Archevêque fait appel à tous les nouveaux arrivés pour un entretien/information ayant comme thème : rappel du climat et comment vivre avec toutes les précautions et tous les principes de base pour une bonne intégration.

Le Tchadien en général est **un homme qui aspire à la paix, à la sécurité, mais également à la liberté.** Son pays a déjà beaucoup souffert de la guerre depuis l'indépendance jusqu'à la relative accalmie du 13 février 2008. Il souhaite que plus jamais cela ne se répète. Il sait que sans la paix il n'y a pas de développement possible. Et quand les libertés



fondamentales ne sont pas respectées, on assiste à des révoltes, des rébellions. A côté de la guerre, il y a des injustices sociales assez criantes : **une minorité de la population s'est accaparée les biens du pays (le pétrole entre autre) au détriment de la majorité.** Cela a amené un haut cadre tchadien à déclarer que **"le Tchadien est pris en otage"** (*Gali gata ngoté : en arabe*). Oui, il est pris en otage par des individus peu recommandables qui ne voient que leurs intérêts. Il y a également un conflit inter-

communautaire entre éleveurs et agriculteurs. Les éleveurs sont des nomades, certaines familles ne font que se déplacer avec leurs bêtes à la recherche de l'eau et des pâturages. La terre au Tchad est source de beaucoup de conflits ! Face à cela, le Tchadien aspire à un changement qualitatif.

Chez les jeunes il existe des "Associations Tchad Non Violence" (ATNV) composées de chrétiens et de musulmans. Récemment des jeunes étudiants en Droit se sont réunis à N'Djaména pour réfléchir ensemble sur ce qui les unit afin d'être plus forts contre ce qui peut les diviser ! Ceci est plein d'espoir. **L'Eglise aussi ne dort pas !** A l'occasion du cinquantenaire de l'Indépendance, les évêques ont envoyé un message plein d'enseignements sur ce nouveau visage du pays que les Tchadiens aspirent à avoir. A travers la commission Justice et Paix, l'Eglise œuvre énormément pour la promotion de la justice et de la paix. Il manque beaucoup de prêtres car les jeunes préfèrent être mère ou père de famille même avant l'âge de 18 ans. A cause de la misère beaucoup d'enfants sont abandonnés et livrés à eux-mêmes. Leur parler de religion c'est perdre son temps ! Pendant la saison des pluies une grande partie de la population souffre car leur maison construite en terre s'écroule et ils sont obligés de se réfugier dans les écoles par exemple. Beaucoup meurent de faim et de froid. Dans une partie de notre centre nous en avons plusieurs gratuitement. Certains commencent à cuire la terre pour fabriquer des briques pour construire des maisons durables. Pendant la guerre de 2007, nous avons hébergé des enfants, des jeunes et des parents qui venaient de tous côtés de N'Djaména, aussi nous sommes restées avec eux.

Pour terminer, un petit flash sur la beauté du pays. La faune est somptueuse. Même dans les zones désertiques on trouve : l'addax antilope du sahara, la hyène rayée, le chacal et les gazelles dama et dorcas,



sans oublier les reptiles et les oiseaux : outardes, autruches, vautours et gangas. Au sud dans la région du Lac Tchad on trouve les éléphants, les hippopotames que nous voyons de notre Centre près du Chari avec ses oiseaux aquatiques et ses 150 espèces de poissons...

Je voudrais encore une fois vous remercier de m'avoir invitée à vous parler du Tchad et donné l'occasion de faire connaissance...

Applaudissements nourris...

La soirée se termine verre en main en continuant les commentaires sur la vie quotidienne au Tchad...



✂ A découper et envoyer ce coupon à : Association AFÉ 7, rue Octave du Mesnil 94000 CRÉTEIL.

-RE - APPEL A COTISATION ET AU DON 2011 - (pour retardataires uniquement) !

NOMPrénom.....

- ma cotisation 2011 : 5 EUROS

N°, VOIE :

- mon DON..... : €.

CODE POSTAL :

VILLE :

TOTAL : €.

Tél. :

e-mail :